# Heat an Usium The Gazette of India

### असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—वण्ड । PART I—Section 1

### श्रीपकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

**♥**. 157]

नई बिस्ली, बधवार, क्ष्मस्त 12, 1992/व्यायण 21, 1914

No. 157] NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 12, 1992/SRAVANA 21, 1914

इ.स. आग में भिल्ल पुष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अजग संकर्णण के रूप में राजा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

### वाणिज्य मंत्रालय

सार्वेजनिक सूचना सं. 38-(पी एन)/92-97

नई बिस्सी, 12 धगस्त, 1992

बिषय : निर्माण और आध्यात नीति-सप्रैल, 1992—मार्च, 1997— सिनेमेटोग्राफ और फीचर फिल्मों और बीजियो फिल्मों के यायात हेत्

फा.सं. धाई वी सी /4/5/(240) 90-93- - वाणिज्य मंद्रालय की ध्रिष्ठ-सूचना सं. 22(एन-3) 92-97 विनोक 50 जून, 1992 द्वारा यथा संगोधित निर्यात-आयात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है। सिनेमेटोग्राफ फीचर फिल्मों भौर बीडियों फिल्मों को खण्ड व के क्ष्म्याय 15 में दी गई धामात की निकैशास्मक सूची में शामिल किया गया है।

2. सिनेमेटोप्राफ फीक्षर फिल्मीं और बीडियो फिल्मों का दूरदर्शन, झाकाशवाणी, मार्र्त.य राष्ट्रीय फिल्म सिमिलेखागार, भारतीय फिल्म और दूरदर्शन संस्थान, कास्तीय काल किल्म सिक्कि और राष्ट्रीय फिल्म विकास निगम से लाइसेंस खिये बिना आयात किया का सकता है।

- 3. सिनैमैं टोग्राफ की चर्ष फिल्मों और वीडियो फिल्मों का अन्य कायातकों से भी लाइसेंस सियी बिना प्रायात किया जा सकता है क्यातें कि सायतक ने प्रशासनिक सिकारी, केन्द्रीय फिल्म प्रमाणन को बें स्वका जूचना और असारण मंत्राजय श्वारा इस प्रयोजन के खिए नामजब किसी अल्य प्रसिकारी से इस आसय का प्रमाणपत्न प्राप्त किया हुसा है, कि सिल्म ने:---
  - (क) सूचना धीर प्रसारण मंत्रालय, भारत तरकार हरत मधि-सूचित किसी धी झन्तर्राष्ट्रीय फिल्म समारीक्षों में कीई पुरस्कार जीता हो;
  - (ख) प्रविसूचित प्रश्तर्राष्ट्रीय फिल्म समारीहाँ के किसी सरकारी वर्गों में माग सिया हो; प्रथता
  - (ग) भारत सम्कार सूचना भीर प्रसारण मंत्रालय, द्वारा भन्नि-सूचित प्रतिष्ठित फिल्म पक्षिणामी में अच्छी समीका प्राप्त की हो।

भारत सरकार, सूचना भीर प्रसारण मंत्रासय द्वारा झाल ही में झाससूचित किये गये भीतरीब्द्रीय फिल्म समारीहीं भीर प्रतिब्ठित फिल्म पितकाओं की सूची इस सार्वजिनक सूचना के उपाबंध में दी गई है। मंत्रासय द्वारा इस सूची में समय-समय पर संकोधन किया जा सकता है।

- 4. फिल्म का आधातक फिल्मों के वितरण श्रीप प्रदर्शन को श्रधि-सासित करने वाली सभी लागू सार्वेजनिक विधियों के उपबंधों का अनुपालन करेगा जिसमें सिनेमेटोग्राफ ग्रधिनियम, 1952 के अन्तैगत निर्धारित सार्वेजनिक प्रदर्शन के लिए प्रमाणपत्न प्राप्त करना भी भावस्थक होगा।
- 5. किसी भी भ्रम्नाधिकृत /चुराई गई फिल्मों के भ्रायात पर निषेध होगा ।
- 6. सूचना भौर प्रसारण मंद्रालय, भारत सरकार से लिखित में पूर्वानुमति लिये क्षिता, मारतीय फिल्म के विवेशी रिप्रिटस के भ्रायात की मनुमति नहीं दी जायेगी।
- 7. भारत सरकार, सूजना भीर प्रसारण मंत्रालय, द्वारा संन्तुष्ट होने पर कि ऐसा करना सार्वजनिक हित में जरूरी मथवा धनिशार्य है, सो वे इस सार्वजनिक सूचना की किसी भी मावययकता को समाप्त कर सकती है या उसमें छूट देसकती है।
  - 8. यह सार्वजनिक सूचना 31 मार्च, 1993 तक बैस्र है।
  - 9. यह लोक हित में जारी की गई है।

को भार मेहता, मुख्य नियंत्रक, ग्रायात-निर्यात

उपा**धनम**-I

विशिष्य मंत्राल्य को सार्वज्ञतिक सूजना सं. 38 (पी एन) 92-97 विनोक 17 भगस्त, 1992 का उपबन्ध-1 सूचना और प्रसारण मंत्रालय नहीं दिल्ली, 21 जनवरी, 1988 सार्वजनिक सूजना सं. 107/3/88-एक (प्राहे)

सार्वजितिक सूचना संख्या 105/3/86-एफ (धाई), दिनीक 21-1-88 द्वारा घोषित फीक्सर फिल्मों तथा फीक्स फिल्मों के बीडियो प्रधिकारों के धायात तथा उनके वितरण एवं मूल्य निर्धारण संबंधी मीति के खण्ड 4 के उप-खण्ड (क) और (ख) के धनुसरण में, सूचना और प्रसारण मंतालय एतद्वारा उक्त उप-खण्डों के प्रयोजन के लिए निम्नलिखित अंतर्रोव्होय फिल्म समारोह प्रधिसृचित करता है:--

- मारत का अन्तर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह्।
- 2. फिल्मोत्सव, भारत।
  - बॉलन प्रन्तरिष्ट्रीय फिल्म समारोह, फैडरल रिपब्लिक बॉफ जर्ननी: ।
  - 4 प्रस्तवर्षं का अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह, बेलिजयम ।
  - 5. सान फांसिस्को फिल्म समारोह, संयुक्त राज्य अमरीका।
  - · 6. हांगुकां प्रस्तर्राव्ट्रीय फिल्म समारीह, हांगकांप।
  - ारः फैस्टिवसं इन्टरनेशनल, ड्यूफिल्म, केस्स, फांस।
  - गैलबोर्ने फिल्म समारोह, ग्रास्ट्रेलिया।
  - 9 सिंबनी फिल्म समारोह, प्रास्ट्रेलिया।
- 10. ले रोचेल्ले फिल्म समारीह, फ्रांस।
- ा । सास्को, अन्तर्राब्द्रीय फिल्म समारोह, सोवियत संघ।
- 12. लोकारनो का अन्तर्राष्ट्रीय फिल्म समागेह, स्विटजरलैण्ड ।
- 13. ला बादूनियल दि बेनेजिया गोस्ट्रा इस्टरनेशनल हेल सिनेमा,

- 14 टोरन्टो फिल्म समारोह, कनाडा।
- 15 मन्नहीम फिल्म समारोह, फैडरल रिपब्लिक ग्राफ जर्मनी।
- 16 टोकियो अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह, जापान।
- 17. विश्व फिल्म समारोह, गोर्स्ट्राल, कनाडा ।
- 18. लन्दन फिल्म समारोह, ब्रिटेन।
- 19. इंस्टरनेशनल फैस्टिबल आफ फिल्म, टो बी एण्ड वीडियो ऑफ लिओ डे जैनेरो, ब्राजील।
- 20. हवाई फिल्म समारोह, हवाई।
- 21. नन्तेस फिल्म समारोह, फ्रांस ।
- 22. शिकानो फिल्म समारोह , संयुक्त राज्य ग्रमरीका।
- 23 काहिल फिल्म समारोह, मिस्र।
- 24. बैंक्बर अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह, कनावा।
- 25. टैल्लुराइड फिल्म समारोह, संगुक्त राज्य ग्रमरीका।
- 26 रोटरडम फिल्म समारोह, हालेंछ।
- 27. सान सेबस्टियन घनतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह, स्पेन।

बी के. जुल्ली, संयुक्त सचिव

उपायनम् II

वाणिज्य मंत्रासय की सार्वजनिक सूचना सं. 38 (पी एस) 92-97

दिनांक 12 धगस्त, 1992 का द्वाबन्ध-II

सूचना और प्रसारण मंत्रालय नई दिल्ली, 30 दिसम्बर, 1988

सार्वजिनिक सूचना संख्या 107/3/88-एफ (1):--सार्वजिनिक सूचना संख्या 105/3/86-एफ (1), विनांक 21-1-88 के प्रनुसार घोषित की गई फीचर फिल्मों के प्रापात की नीति और फीचर फिल्मों के प्रापात की नीति और फीचर फिल्मों के बोडियो प्रधिकारों और उनके विनरण और मूल्य निर्धारण की, खंड 4 के उप-खण्ड (क) और (ख) के धनुसरण में, सूचना और प्रसारण मंझालय, सार्वजिनिक सूचना संख्या 107/3/88-एफ (1) विनांक 21-1-38 के नहन प्रधिम्चित अंतर्राष्ट्रीय फिल्म समारोहों के प्रतिरिक्त निम्नलिखित प्रस्तर्राट्रीय फिल्म समारोहों को उक्त उप-खण्ड के प्रयोजन के लिए एसवद्वारा प्रधिम्चित करता है:---

- (1) कारलोबी वैरी अंगर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह, चैकोस्लोबािकया।
- (2) फैस्टीबल एम्तरनासियोनात्यदूय सिनेमा/बूक्सँन्स (बूसँन्स), बेल्जियम
- ं (3) देलग्रेड इस्टरनेणनल फिल्म फैस्टीवल, यूगोस्लाविया।
  - क) मियानी फिल्म फैस्टीयल, संयुक्त राज्य भनेरिका।
  - (5) विचनाल फैस्टीवल, वियना, भास्ट्रिया।
  - (६) फिल्मफैस्ट मनजेन, म्यूनिख, जर्गन संधीय गणनाज्य।
  - (7) कार्क फिल्म समारोह, धायरलैण्ड ।
  - (8) फैस्टीवल सिनेगेटोग्राफिकीं इन्टरनेजियोनेल दि ताबोरगीन। इटरी।
  - . (9) न्यूयार्कं फिल्म फैस्टीवल, संपुक्त राज्य अमेरिका ।
  - (10) चार्शियटन फिल्म फैस्टीबल, संयुक्त राज्य घगेरिका।
  - (11) हवाना इंटरनेशनल फिल्म फैस्टीबल, क्यूबा।
  - (12) सिन्तपुर इंटरनेशनल फिल्म फैस्टीवल।
  - (13) ताशकन्त इंटरनेशनस फिल्म फैस्टीबल सो(बयत रूस।

उपावन्ध-111

### वाणिज्य मंद्रालय की सार्वजनिक सुचना सं० 38 (पीएन)/92-97 दिनीक 12 अगस्त, 1992

### सूचना और प्रसारण मंत्रालय

नई दिल्ली, 21 जनवरी, 1988

सार्वेजनिक सूचना संख्या 107/2/88-एफ (भाई)

सार्वजनिक सूचना संख्या 105/3/86-एक(ब्राई), विनांक 21-1-1988 के द्वारा घोषित फीचर फिल्मों तथा फीचर फिल्मों के भीत्रियो भिक्षारों के भायाल तथा उनके वितरण एवं मूल्य सिर्धारण संबंधी नीति के खंड 4 के उप खंड (ग) के भ्रमुसरण में, सूचना और प्रसारण मंद्रालय एतवृद्वारा उक्त उप-खंड के प्रयोजनों के लिए निम्नलिखित फिल्मी पित्रकार्ए शिक्षसुचित करता है, भर्थात्:

क्रम संख्या फिल्म/पक्रिका का नाम	भाषा	स्यान जहां से प्रकाशित होता है
1. साइट एण्ड काउण्ड	अंग्रेजी:	सम्बन, ब्रिटेग
2. फिल्म क्वार्टरली	अंग्रेजी	लॉस एन्जिल्स, संयुक्त राज्य द्यमरीका
3. फिल्म कमेंट	अंग्रेजी	श्यूयार्क, संयुक्त राज्य अमरीका
4 काहियसं इयू सिनेमा	फ़्रीस्च	पेरिस, फाम्स
<ol> <li>वैरायटी</li> </ol>	<b>अंग्रे</b> जी	<ol> <li>लांस एन्जिल्स, संयुक्त राज्य धमरीका</li> <li>पेरिस, फान्स</li> </ol>
<ol> <li>मूवी टी की मार्केटिंग</li> </ol>	<b>अंग्रे</b> जी	टोक्यो, जापान
7. पोसिटिफ	फ़ी स्व	पेरिस, फान्स
<ol> <li>वियान्को-ई-नेरो</li> </ol>	<b>इ</b> साल <b>वी</b>	'रोम, <b>धट</b> ली'
9. मन्पली फिल्म मुलेटिन	अंग्रेजी	लन्दन, ब्रिटेन
10. एल 'रेब्यू इ्यू' सिनेमा	<b>फ़</b> ,न्व	पेरिस, फान्स
11. सिनेस्टे	<b>मंग्रे</b> जी	न्यूयार्क, संयुक्त राज्य भमरीका
12. सिनेमा पेपर्स	अंग्रेजी	मेलघोर्न, ब्रास्ट्रेलिया

बी.के. जुल्ली, संयुक्त समिव

MINISTRY OF COMMERCE Public Notice No. 38|PN|92-97

New Delhi, the 12th August, 1992

Subject: Export and Import Policy for April, 1992-March, 1997-Policy for import of Cinematograph Feature Films and Video Films.

- F. No. IPC[4]5(246)]90-93.—Attention is invited to the Export and Import Policy, April, 1992—March, 1997 as amended by Ministry of Commerce Notification No. 22(N-3)]92-97 dated 30th June, 1992. The item "Cinematorgraph feature films and video films" is included in the Negative List of Imports contained in Section J of Chapter XV of the Policy.
- 2. Import of cinematograph feature films and video films may be made without a licence by Doordarshan, All India Radio, National Film Archives of India, Film and Television Institute of India, Children's Film Society of India and the National Film Development Corporation.
- 3. Import of cinematograph feature films and video films may be made without a licence by other importers also, provided the importer has obtained from the Administrative Officer, Central Board of Film Certification or any other officer designated for the purpose by the Ministry of Information and Broadant is to the effect that the film has:

- (a) won an award in any of the International Film Festivals notified by the Ministry of Information and Broadcasting, Government of India; or
- (b) participated in any of the official sections of the notified International Film Festivals; or
- (c) received good reviews in prestigious film journals notified by the Ministry of Information and Broadcasting, Government of India.

The list of International Film Festivals and prestigous film journals presently notified by the Ministry of Information and Broadcasting, Government of India are given in the Annexure to this Public Notice. The list may be modified by that Ministry from time to time.

- 4. The importer of the film shall comply with the provisions of all applicable Indian laws governing the distribution and exhibition of films, including the requirement of obtaining a certificate of public exhibition prescribed under the Chematograph Act, 1952.
- 5. Import of any unauthorised pirated films shall be prohibited.
- 6. Import of foreign reprints of Indian films shall not be permitted without the prior permission in writ-

ing from the Ministry of Information and Broadcasting, Government of India.

- 7. The Ministry of Information and Broadcasting, Government of India, on being satisfied that it is necessary or expedient in public interest to do so, may waive or relax any of the requirements of this Public Notice.
- 8. This Public Notice is valid until 31st March, 1993.
  - 9. This issues in public interest.
    - D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports

ANNEXURE—1

ANNEXURE TO MINISTRY OF COMMERCE PUBLIC NOTICE NO. 38 (PN)|92-97 DATED 12TH AUGUST, 1992.

# MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

New Delhi, the 21st January, 1988 PUBLIC NOTICE NO. 107/3/88-F(I)

In pursuance of sub-clauses (a) and (b) of Clause 4 of the Policy for import of feature films and video rights of feature films and their distribution and pricing announced vide Public Notice No. 105|3|86-F(I) dated 21-1-1988, Ministry of Information and Broadcasting, hereby notify following International Festivals for the purpose of said sub-clauses:

- 1. International Film Festival of India.
- Filmostsav, India.
- 3. Berlin International Film Festival, Federal Republic of Germany.
- 4. International Film Festival of Antwerp, Belgium.
- 5. San Francisco Film Festival, USA.
- 6. Hong Kong International Film Festival, Hong Kong.
- 7. Festival International Du Film, Cannes, France.
- 8. Melbourne Film Festival, Australia.
- 9. Sydney Film Festival, Australia.
- 10. Le Rocholle Film Festival, France.
- 11. Moscow International Film Festival, USSR.
- 12. Moternational Film Festival of Locarno, Switzerland.
- 13. La Biennale Di Venezia--Mostra Internazionale Del Cinema, Venice. Italy.
- 14. Torento Film Festival, Canada,
- 15. Mannheim Film Festival, Federal Republic of Germany.

- 16. Tokyo International Film Festival, Japan.
- 17. World Film Festival, Montreal, Canada.
- 18. London Film Festival, United Kingdom.
- 19. International Festival of Film, TV and Video of Ris-De Janeire, Brazil.
- 20. Hawaii Film Festival, Hawaii.
- 21. Nantes Film Festival, France.
- 22. Chicago Film Festival, USA.
- 23. Vancouver International Film Festival, Canada.
- 24. Cairo Film Festival, Egypt.
- 25. Telluride Film Festival, USA.
- 26. Rotterdam Film Festival, Holland.
- 27. San Sebastian International Film Festival, Spain.

B. K. ZUTSHI, Jt. Secy. ANNEXURE---II

ANNEXURE TO MINISTRY OF COMMERCE PUBLIC NOTICE NO. 38 (PN) |92-97 DATED 12TH AUGUST, 1992.

## MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

New Delhi, the 30th December, 1988.

Public Notice No. 107|3|88-F(I).—In pursuance of sub-clauses (a) and (b) of Clause 4 of the Policy for import of feature films and video rights of feature films and their distribution and pricing amnounced vide Public Notice No. 105|3|86-F(I) dated 21-1-88 Ministry of Information and Broadcasting hereby notify in addition to International Film Festival notified vide Public Notice No. 107|3|88-F(I) dt. 21-1-88, the following International Film Festivals for the purpose of the said sub-clauses:

- Karlovy Van International Film Festivals, Czechoslovakia.
- 2. Festival International Du Cinema Braxelles (Brussels), Belgium.
- 3. Belgrade International Film Festival, Yugoslavia.
- 4. Miami Film Festival, USA.
- 5. Viennale Festival, Vienna, Austria.
- 6. Film fest Munchen, Munich, Federal Republic of Germany.
- 7. Cork Film Festival, Ireland.
- 8. Festival Cinematografice Internalionale Di Taormina, Italy.
- 9. New York Film Festival, USA.
- 10. Washington Film Festival, USA.
- 11. Havana International Flm Festival, Cuba.
- 12. Singapore International Film Festival.
- 13. Tashkent International Film Festival, USSR.

B. K. ZUTSHI, Jt. Seev.

ANNEXURE-III

### ANNEXURE TO MINISTRY OF COMMERCE PUBLIC NOTICE NO. 38 (PN)/92-97 Dat d 12th August, 1992

### MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

New Delhi, the 21st January, 1988

PUBLIC NOTICE NO. 107/2/88—F(I)

In pursuance of sub-clause (c) of Ck use 4 of the Policy for Import of feature films and video rights of feature films and their distribution and pricing announced vide Public Notice No. 105/3/86—F(I) dated 21-1-1988, Ministry of Information and Broadcasting, here by notify, for the purpose of the said sub-clause, following films journals namely:

Sl. No.	Name of Film/Journal	Language	Place where published	
1.	Sight and Sound	English	London, UK.	
2.	Film Quarterly	English	Los Angeles, USA	
3.	Film Comment	Englis <b>h</b>	New York, USA	
4.	Cahiers Du Cinema	French	Paris, France	
5.	Variety	English	(i) Los Angeles—USA (ii) Paris—France	
6.	Movie TV Marketing	English	Tokyo—Japan	
7.	Positiff	French	Paris—France	
8.	Bianco-E-Nero	Ita lian	Rome—Italy	
9.	Monthly Film Bulletin	English	London—UK	
10.	L'Revue DU' Cinama	French	Paris-France	
11.	Cincaste	English	New York-USA	
12.	Cinema Papers	English	MelborneAustralia	

B. K. ZUTSHI, Jt. Secy.